

三美光雪櫃
紫外殺菌

1964年 三菱雪柜
均配有紫光灯

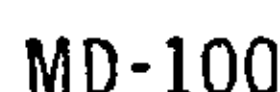
光能殺滅細菌者，但紫外光之光力比日光強六十四倍，因此三雪柜內配有紫外光燈殺菌，能使食物保持新鮮衛生安全。

購買, 分期, 加送雪糕或電飯煲, 送完即止。
期付款 免收首期

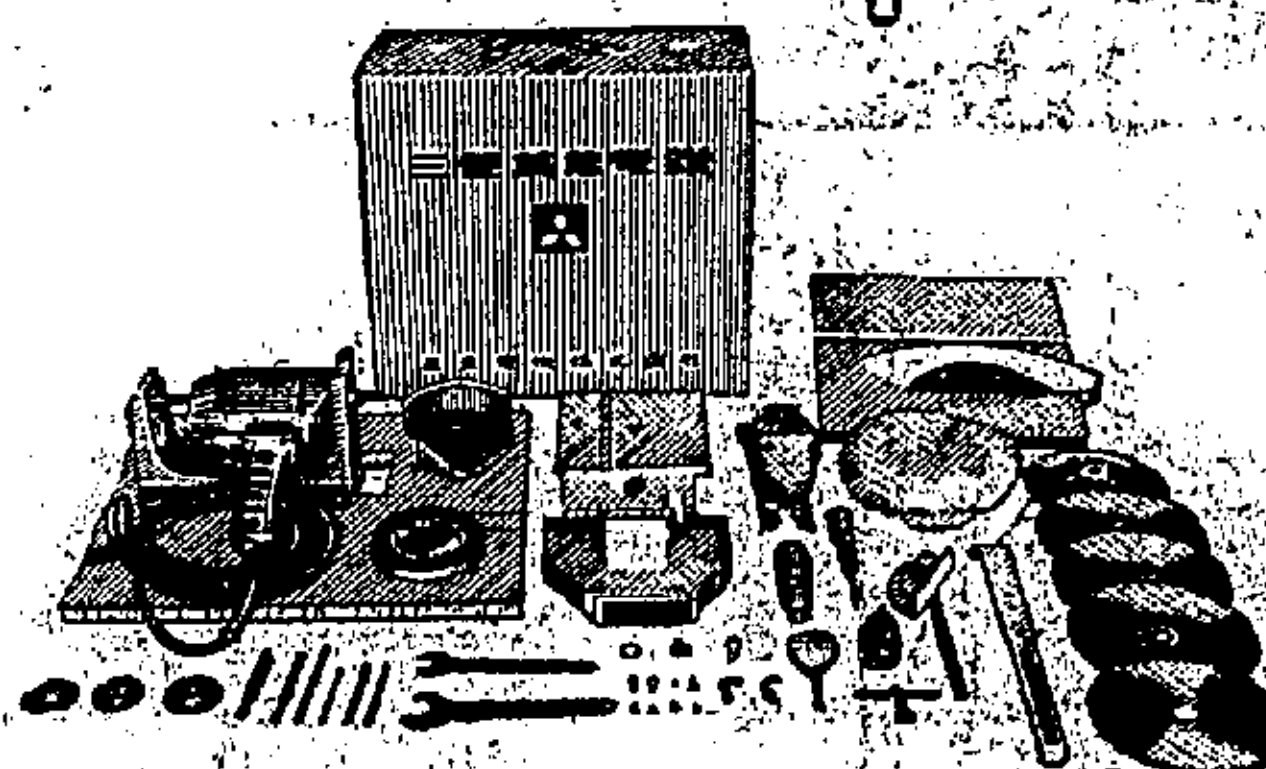
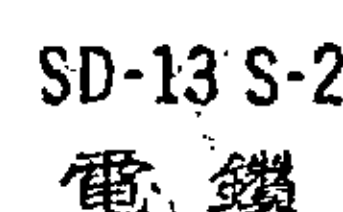
三養衣車 試冷機



洗衣機



配備葉綠素殺菌過濾器



三翼雪柜，冷氣，洗衣機，衣車，織冷機，萬能電鑽，工業衣車及摩打。
 免費服務站：實用衣車公司 香港李寶椿大樓地下 電話：438221-5
 九龍彌敦道682號2樓 電話：800301-3

香港分銷處

各區分銷處	紅極洋行	總輔道西 406號D
	時新電器行	英皇道皇后大廈 47至48號
	耀生行有限公司	英皇道 20至22號
	友利行	銅鑼灣禮頓道 34號
	富聲洋行有限公司	恒生銀行大廈地下
	羅占記	皇后大道中萬宜大廈
	耀興(興記)電器行	軒尼詩道535號
	英昌電器行	寶雲道181號

九龍分銷處

北極洋行 { 碼頭涌道 101 號
大埔道 82 號
漆咸道 436 號

上海琴行 彌敦道 749 號 A

金門行 荷前園道 49 號

大興公司 荔枝角道 169 號

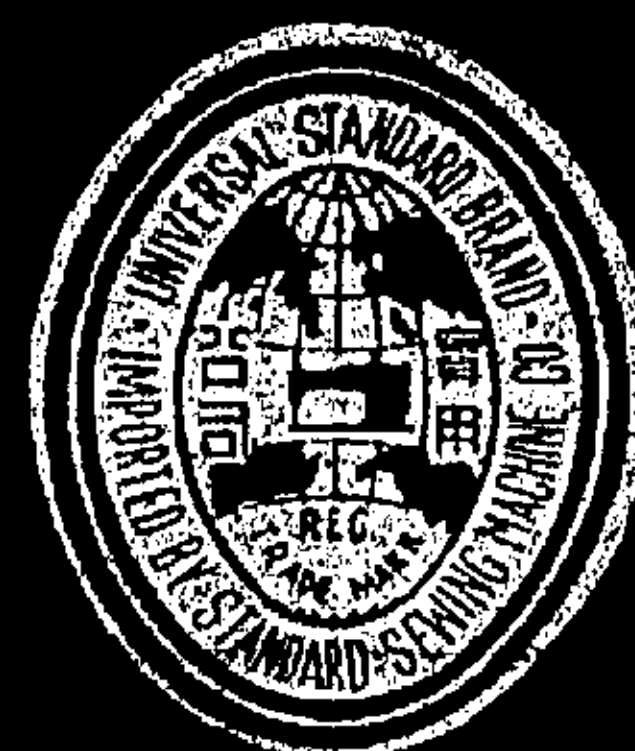
紅極洋行 油麻地西貢街 31 號

彌敦道 506 號

新界 力行 聖德威田街
春光電器行
元朗大馬路140號
離島 酒記 無線電器行
長洲大新街71號
澳門 實用公司 新馬路5號
劉容記 新馬路56號
三菱冷氣凝氣出品修理廠
九龍青山道永康大廈七樓
香港灣仔道232號地下

實用公司

香港 李賀椿大樓地下
" 北角英皇道麗宮大廈
" 灣仔道二二五號
" 銅鑼灣禮頓道三三九號B
" 德輔道西三百八十二號
九龍 彌敦道六百八十二號
" 康道七十號A
" 永康街永康大廈七樓
" 土瓜灣道一四四號
" 摩地道半島大廈二樓
" 荔枝角道一四一號
澳門 新馬路五號



尼克遜致力調解共和黨糾紛 力促黨內團結

史克蘭頓向大會提驚人建議 希望扭轉大勢爭取競選提名

【華盛頓十四日電】尼克遜總統昨日在華盛頓，向共和黨全國代表大會，提出一項驚人建議，希望扭轉大勢，爭取競選提名。尼克遜在會中，表示他將全力支持史克蘭頓，並希望他能獲得提名。尼克遜並表示，他將全力支持史克蘭頓，並希望他能獲得提名。尼克遜並表示，他將全力支持史克蘭頓，並希望他能獲得提名。

艾克嚴守中立 保證全力支持

保證全力支持

【華盛頓十四日電】艾克昨日在華盛頓，向共和黨全國代表大會，提出一項驚人建議，希望扭轉大勢，爭取競選提名。艾克並表示，他將全力支持史克蘭頓，並希望他能獲得提名。艾克並表示，他將全力支持史克蘭頓，並希望他能獲得提名。

美國共和黨的全力戰

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

如何照顧兒童

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

今日本報新聞精華

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

五分鐘讀畢

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

高華德與史克蘭頓 誰是共和黨總統候選人

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

現裸女屍 法廷反對對屍體新裝

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

共黨領袖紛赴華沙 舉行小型高峯會議

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

米高揚出任 蘇聯主席

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

期望英國 報紙加價

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

洛特美爾爵士 報紙加價

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

新公碼頭上層供遊 今日本報新聞精華

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

五分鐘讀畢

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

憲州州長——史克蘭頓

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

共黨領袖紛赴華沙 舉行小型高峯會議

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

米高揚出任 蘇聯主席

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

期望英國 報紙加價

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

洛特美爾爵士 報紙加價

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

新公碼頭上層供遊 今日本報新聞精華

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

五分鐘讀畢

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

今日本報新聞精華

【華盛頓十四日電】共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。共和黨全國代表大會，昨日在華盛頓，展開一場激烈的競爭。

煙中之極品

健牌允稱極品



健牌香煙獨有微煙薄咀能將煙葉中之「尼古丁」
濾清不傷味覺配合最優良煙葉才能達到香醇
濃郁健牌在全美行銷銷美圖選咀香煙之中允
稱極品假如您吸其他選咀香煙感到不滿意時
請您試吸健牌當使您獲得最高享受！

KENT

使您永獲最高享受！

具有最優美之選咀。始有最香醇之煙味
美國來列華煙廠悉心研究製成第一流之香煙

文件影印機總匯

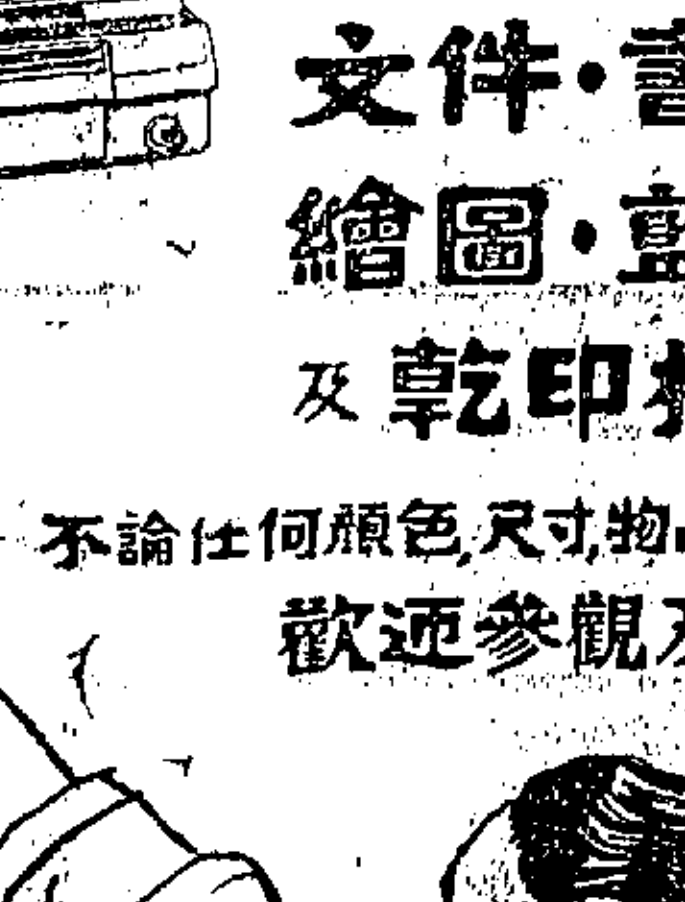
代理去界各國名廠新款影印機

款式繁多，價格特廉

備有

文件、書本
繪圖、藍圖
及乾印機等

不論任何顏色尺寸物品均與原稿無異
歡迎參觀及試機



香港 厘山大厦 文儀洋行有限公司 電話：二六六二八

暗瘡

暗瘡是皮膚病的一種，多由皮膚不潔，毛孔阻塞，分泌過多，而引起。暗瘡的症狀，多為面部、頸部、胸部、背部等處，出現紅腫、疼痛、化膿等。暗瘡的治療，應注意皮膚清潔，避免用手擠壓，並可服用藥物，如抗生素、維生素等。暗瘡的預防，應注意皮膚清潔，避免用手擠壓，並可服用藥物，如抗生素、維生素等。

核子裁軍

核子裁軍是國際社會關注的焦點。核子裁軍的目標，是減少核武器的數量，防止核戰爭的爆發。核子裁軍的途徑，包括談判、裁約、廢約等。核子裁軍的意義，在於維護世界和平，保障人類安全。核子裁軍的挑戰，在於如何實現核武器的全面、均衡、不可逆轉的裁減。核子裁軍的未來，充滿希望，但需要國際社會的共同努力。

周恩來曾告日社會黨代表團

日承認中共後 願訂約不侵犯

中共對日社會黨態度已好轉

【中央社東京十四日電】日社會黨代表團，於昨日下午，在東京大飯店，與周恩來氏會談。據悉：周恩來氏曾告該代表團，日社會黨承認中共後，願訂約不侵犯。此項消息，係由該代表團發言人發表。該發言人稱：日社會黨代表團，於昨日下午，在東京大飯店，與周恩來氏會談。周恩來氏曾告該代表團，日社會黨承認中共後，願訂約不侵犯。此項消息，係由該代表團發言人發表。該發言人稱：日社會黨代表團，於昨日下午，在東京大飯店，與周恩來氏會談。周恩來氏曾告該代表團，日社會黨承認中共後，願訂約不侵犯。此項消息，係由該代表團發言人發表。

美國堅決對抗 共黨侵略南越

美對南越軍事援助已好轉

【中央社華盛頓十四日電】美國政府，已決定對南越軍事援助，已好轉。此項消息，係由美國政府發言人發表。該發言人稱：美國政府，已決定對南越軍事援助，已好轉。此項消息，係由美國政府發言人發表。該發言人稱：美國政府，已決定對南越軍事援助，已好轉。此項消息，係由美國政府發言人發表。

北越加緊滲入 南越情勢危險

越共伏擊軍車美軍傷亡數人

【中央社河內十四日電】北越加緊滲入南越，南越情勢危險。越共伏擊軍車，美軍傷亡數人。此項消息，係由北越政府發言人發表。該發言人稱：北越加緊滲入南越，南越情勢危險。越共伏擊軍車，美軍傷亡數人。此項消息，係由北越政府發言人發表。

馬將向菲建議 設聯合委員會

研究該國對北婆要求

【中央社馬尼拉十四日電】菲律賓總統馬尼拉，已向菲方建議，設聯合委員會，研究該國對北婆要求。此項消息，係由菲律賓政府發言人發表。該發言人稱：菲律賓總統馬尼拉，已向菲方建議，設聯合委員會，研究該國對北婆要求。此項消息，係由菲律賓政府發言人發表。

台北看法 對周恩來訪緬

近近猜謎

【中央社台北十四日電】台北對周恩來訪緬，近近猜謎。此項消息，係由台北政府發言人發表。該發言人稱：台北對周恩來訪緬，近近猜謎。此項消息，係由台北政府發言人發表。

將往多明尼哥選世界小姐的國姐田敏媛

【中央社多明尼哥十四日電】將往多明尼哥選世界小姐的國姐田敏媛，已於昨日下午，抵達多明尼哥。此項消息，係由多明尼哥政府發言人發表。該發言人稱：將往多明尼哥選世界小姐的國姐田敏媛，已於昨日下午，抵達多明尼哥。此項消息，係由多明尼哥政府發言人發表。

囚犯刑滿出獄 未婚妻被刺死

未獲妻被刺死

【中央社倫敦十四日電】一名囚犯刑滿出獄，其未婚妻被刺死。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：一名囚犯刑滿出獄，其未婚妻被刺死。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

法蘭克 獲三萬五千

法蘭克 獲三萬五千

【中央社倫敦十四日電】法蘭克獲三萬五千。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：法蘭克獲三萬五千。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

電打火機 永不失火

電打火機 永不失火

【中央社倫敦十四日電】電打火機永不失火。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：電打火機永不失火。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

被控不檢 邱翁女兒

被控不檢 邱翁女兒

【中央社倫敦十四日電】邱翁女兒被控不檢。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：邱翁女兒被控不檢。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

海狗 獲一萬

海狗 獲一萬

【中央社倫敦十四日電】海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

蘇聯舞星 赴義拍片

蘇聯舞星 赴義拍片

【中央社倫敦十四日電】蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

發現男屍 密西比河

發現男屍 密西比河

【中央社華盛頓十四日電】密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

菲政府否認有菲籍游擊隊

聯合印尼抗大馬

【中央社馬尼拉十四日電】菲政府否認有菲籍游擊隊。此項消息，係由菲律賓政府發言人發表。該發言人稱：菲政府否認有菲籍游擊隊。此項消息，係由菲律賓政府發言人發表。

泰提和平新建議

泰提和平新建議

【中央社曼谷十四日電】泰提和平新建議。此項消息，係由曼谷政府發言人發表。該發言人稱：泰提和平新建議。此項消息，係由曼谷政府發言人發表。

日本援救物資 月內開始裝運

日本援救物資 月內開始裝運

【中央社東京十四日電】日本援救物資，月內開始裝運。此項消息，係由東京政府發言人發表。該發言人稱：日本援救物資，月內開始裝運。此項消息，係由東京政府發言人發表。

南越國防部長調乃他儂

南越國防部長調乃他儂

【中央社河內十四日電】南越國防部長調乃他儂。此項消息，係由河內政府發言人發表。該發言人稱：南越國防部長調乃他儂。此項消息，係由河內政府發言人發表。

史馬特 抵台訪問

史馬特 抵台訪問

【中央社台北十四日電】史馬特抵台訪問。此項消息，係由台北政府發言人發表。該發言人稱：史馬特抵台訪問。此項消息，係由台北政府發言人發表。

拉曼在英聯邦會議指出 印尼正勾結中共

企圖包圍東南亞

【中央社倫敦十四日電】拉曼在英聯邦會議指出，印尼正勾結中共，企圖包圍東南亞。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：拉曼在英聯邦會議指出，印尼正勾結中共，企圖包圍東南亞。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

福爾教授名言 一粒米一滴血

福爾教授名言 一粒米一滴血

【中央社倫敦十四日電】福爾教授名言：一粒米一滴血。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：福爾教授名言：一粒米一滴血。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

交通當局 難辭其咎

交通當局 難辭其咎

【中央社倫敦十四日電】交通當局難辭其咎。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：交通當局難辭其咎。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

準備進攻 富馬改組永珍政府

準備進攻 富馬改組永珍政府

【中央社曼谷十四日電】準備進攻，富馬改組永珍政府。此項消息，係由曼谷政府發言人發表。該發言人稱：準備進攻，富馬改組永珍政府。此項消息，係由曼谷政府發言人發表。

美機兩架 飛越緬甸

美機兩架 飛越緬甸

【中央社仰光十四日電】美機兩架飛越緬甸。此項消息，係由仰光政府發言人發表。該發言人稱：美機兩架飛越緬甸。此項消息，係由仰光政府發言人發表。

蔡德芬 喉科

蔡德芬 喉科

【中央社倫敦十四日電】蔡德芬喉科。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：蔡德芬喉科。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

小兒被入軟禁 聲明退出選美

小兒被入軟禁 聲明退出選美

【中央社華盛頓十四日電】小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

海狗 獲一萬

海狗 獲一萬

【中央社倫敦十四日電】海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

蘇聯舞星 赴義拍片

蘇聯舞星 赴義拍片

【中央社倫敦十四日電】蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

發現男屍 密西比河

發現男屍 密西比河

【中央社華盛頓十四日電】密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

小兒被入軟禁 聲明退出選美

小兒被入軟禁 聲明退出選美

【中央社華盛頓十四日電】小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

海狗 獲一萬

海狗 獲一萬

【中央社倫敦十四日電】海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

蘇聯舞星 赴義拍片

蘇聯舞星 赴義拍片

【中央社倫敦十四日電】蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：蘇聯舞星赴義拍片。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

發現男屍 密西比河

發現男屍 密西比河

【中央社華盛頓十四日電】密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：密西比河發現男屍。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

小兒被入軟禁 聲明退出選美

小兒被入軟禁 聲明退出選美

【中央社華盛頓十四日電】小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。該發言人稱：小兒被入軟禁，聲明退出選美。此項消息，係由華盛頓政府發言人發表。

海狗 獲一萬

海狗 獲一萬

【中央社倫敦十四日電】海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。該發言人稱：海狗獲一萬。此項消息，係由倫敦政府發言人發表。

旺舖招租

適應本酒店每日數
逾千旅客之便利起見
凡經營對本酒店旅客有
服務性之行業者，凡租
有特別折扣優待

請函
香港永安人壽大廈十一樓
明文置業有限公司



合眾大廈

經已建築完成
近期即可使用

租金合理
交通便利
地點旺盛
建築新穎

分層出租

洽租處：

大昌貿易有限公司

香港德輔道中德輔道中德輔道中德輔道中

電話：29311

光臨指導

本行紅磡辦事處謹訂於七月十八日(星期六)
開業，敬設酒會、恭
開業，敬設酒會、恭

香港金城銀行敬啟

酒會時間：上午十時至下午一時
紅磡辦事處地址：九龍紅磡彌敦道六十二號

入伙

華敦大廈

彌敦道
90-94號



所餘無多 欲購從速

洽購處：
本大廈地盤辦事處 電話667055
香港德輔道中102室 電話21917

效費一每廣分晚華
大廉元天告類報僑

澳門各種雙單房

本公司代訂
歡迎預訂聯邦公司
TEL: 669064 664470 尖沙咀彌敦道大廈三樓67室

脫離氣喘之苦
已二年矣
大昌貿易有限公司
香港德輔道中德輔道中德輔道中德輔道中

何東樓

洽購處：何東產業有限公司
九龍彌敦道東樂大戲院 電話：812831

友榮大樓 友和大樓

快將入伙
快將入伙
快將入伙
快將入伙

安業工廠大廈

大角咀德輔道中德輔道中德輔道中德輔道中
OTIS電梯 150年
工廠旺地
尚餘地下頂樓
租價均可 歡迎接洽

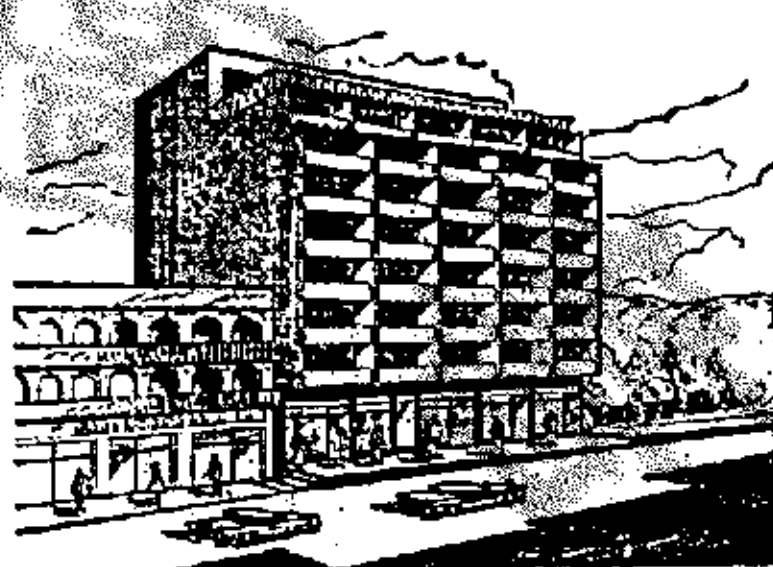
已有入伙紙

安樂大樓

香港大道西 586-588號
OTIS電梯 999年
尚餘少數
即買即住
向南面海
租價均可

成安大樓

德輔道中 38-46號
建築完成，裝修內部，快將入伙
義德企業有限公司 電話：25745
香港德輔道中德輔道中德輔道中德輔道中



成安地盤辦事處

標準住宅
及及及及
旺盛舖位
有口皆碑
收租極厚
居住適宜

分層出售 分期付款

地點旺盛，年期長久
房屋四戶，戶戶單邊，房房有窗
五大廳房，由三萬餘元起
特別分期付款辦法
可由入伙後分三年付款
洽購處：友聯置業公司
香港中區大馬路中區大馬路中區大馬路中區大馬路

京士頓大廈

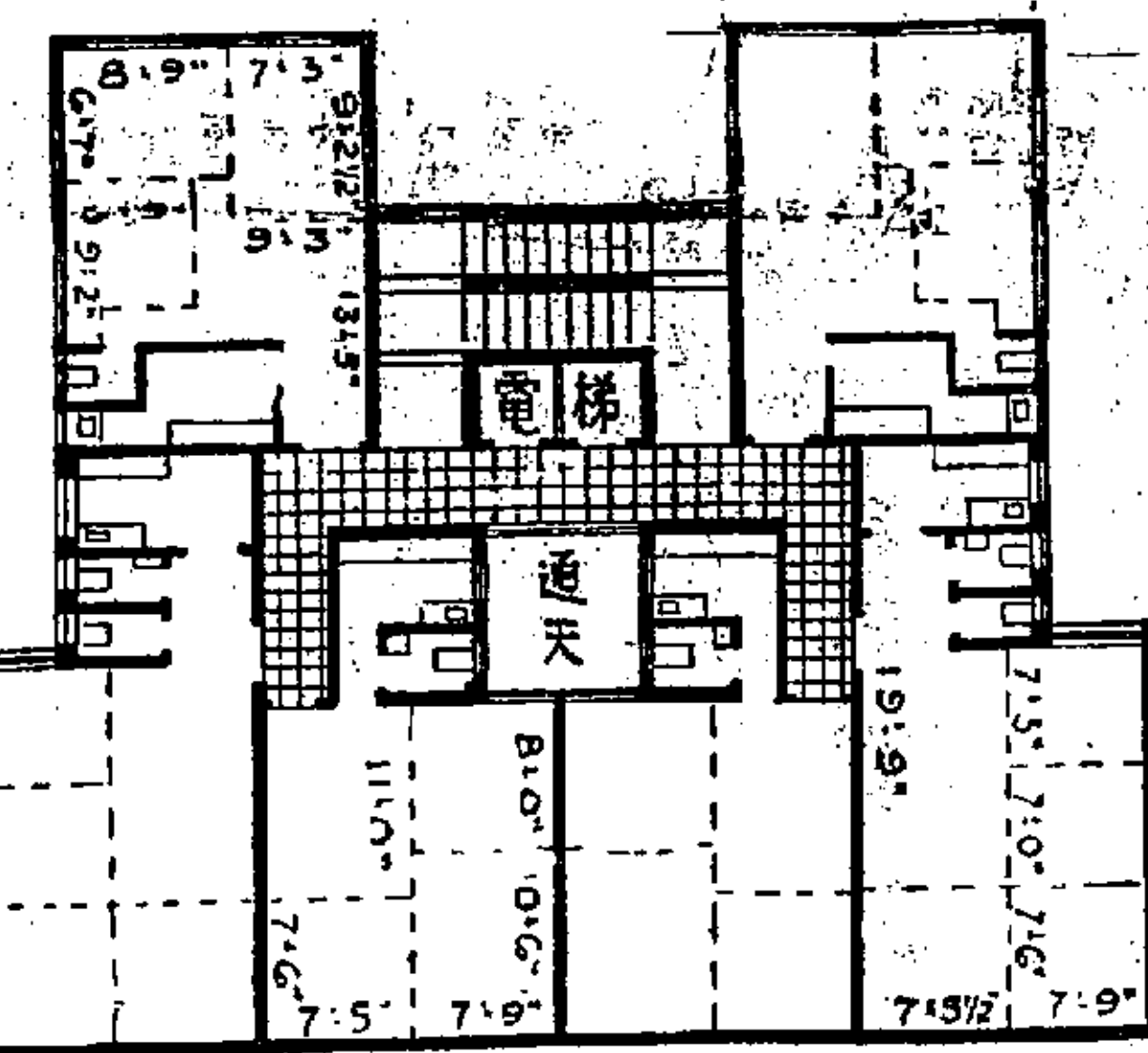
最後一座
打邊爐、桑拿、酒樓
錦興 香港中區大馬路中區大馬路中區大馬路中區大馬路
電話：2708221 260772

垣天大廈

WOON TIN MANSION
九龍城德輔道中62-68
(太子道尾西南酒家附近)

分層出售 分期付款
二萬一千餘元起 特價九折 說明書備索

洽購處
垣天行建築置業公司
中環租庇利街19號順聯大廈302室
電話：446762 446773



價目相宜 工料精美
電梯兩部 交通方便

僑豐大廈

金巴利道 柯士甸路

舖位招租

遊客旺地
每尺租金二元五角

僑豐建築有限公司
香港中區大馬路中區大馬路中區大馬路中區大馬路

深水埗彌敦道
171至183號

街市旺舖

付定二成
即可開業

餘款分期
不計利息

大昌

中環大馬路一七〇一室
電話：30165 30502

二千元徵答案

題目
月利二百元如何善用

辦法

- 一、用不超過一百字將每月剩餘之二百元用於供
「百嘉新邨平價樓」之優點寫出。
- 二、獎金：頭獎一名 獎金 1,000元
二獎一名 獎金 500元
三獎五名 獎金各 100元
- 三、截稿日期：來稿請於七月三十一日前交華源
或章記收(請寫真姓名及地址)
- 四、評判：請社會知名人士擔任評判。

華源

章記

售出過半 加工起建

官塘道221-222號
官塘道華街官塘公園旁



多喜大廈

花園洋房
唐樓價錢

港幣貳佰萬元起
福基建築有限公司

洽購處：
1. 福基行 電話：2708221
2. 廣利建築有限公司 電話：2708221
3. 廣利建築有限公司 電話：2708221
4. 廣利建築有限公司 電話：2708221

利都樓

向南唐樓
平通英皇道
地基至程
經已開始

75 個月付款
3 種辦法任擇
特價九折 優待

利安建築有限公司
恒生大廈1201室 電話：27040
都城地產有限公司
旺山大廈444室 電話：26305

新興大廈

分層出售 分期付款
期間特長 利息特廉
分期付款
辦法：歡迎
通貴客親
出面洽
商議通融

新與實業有限公司
香港中區大馬路中區大馬路中區大馬路中區大馬路

寮仔部一週前突派人通告
拆遷柴灣天后古廟
全體居民力表反對

古廟建在百年以前，以前爲民居，精神所寄，不
 以人力物力財力保全此一古蹟。

百年天后古廟近貌

[illegible][illegible]

文有軍，每
 后備復，次
 名錄出，均
 籍上，每
 古籍全月，風
 朝，上兩，過
 管，巡年，修
 該遊七，後
 防區三，時
 期，戰，修
 但日，醫，修
 寬前，居，局
 上離，民，必
 則有，醫，修
 爲百，局，一
 餘將，必，次

突然

告，現今在十四日（昨）將古蹟遷葬，韓氏曾因此事，昨日親到華民署謁見謝宇管理委員會之楊先生，交涉此事，所得答覆，遷葬可延期至打鐵之後，始遷往竹篙灣。昨午十

廟拆

遷簪

聞：一昨午間，陳氏致電陳氏，由一由兩人自稱官方人物，彼等經陳氏後，兩人始一搖三擺離去。

陳氏又強調稱：彼等將於日內，與當地居民商議，應付辦法，如該地居民要補行登記也。

或收取賦稅之費用，彼等亦將照辦，甚至要補地價或將土地承購，亦在所不惜，但決不願將古廟街去或遷離此灣全體居民決不惜任何代價，亦都堅將古廟保留，同時，希望當

[illegible]

（特聞）舊稱寶道二九五號（即三五號）連六號五十年龍口老運物者，業主昨向租務法庭請願免租例償計，拆回五號。案由租主席將有業主與租戶兩位組務委員親自會同視察，批單申請。

申請人天國海運有限公司，委託李頌律師代辯，向租庭申請拆去舊運物二近法蘭士街轉角處，連六號樓宇（二九五—一三〇五號，反對單位共八十六間。現址為五十年龍物業者，樓宇面積四千六百五十餘方呎，實用樓宇面積二萬四千七百餘方呎。

新舊樓宇十四間，樓下有舖位一間，闊樓底五間，二樓至十四樓住宅用，共有住宅單位一百三十二個，實用樓宇面積五萬零九百餘方呎。

業主單張實價一百十八萬圓，以三十個月內拆新屋落成。

租客按連租價由十七元至卅元不等。（完）（逸）

由郵政特快，開往廈後感郵局，乃與紐克商議，卒於翌日（廿八）向警方報目報生，五月卅日晚七時，報生到該家中商量，借出一千元現款，由報生將鈔票與一疊鈔票同捆一箱之鈔票裝到郵局，郵鈔票藏於郵局一箱上。同晚九時，復往香港灣江酒家，依信約等候，坐在向六六之牌位，在該處候至十時，仍未有人接納，乃復在家再改放，到郵寄信後，即往廈後感郵局，同日將信鈔票及所方。六月四日，六時七晚九時，復得趕往江酒家，候知兩人之信，未有向兩人之信，九時半，幹練陳及陳乃與生便往江酒家，候知兩人之信，未有向兩人之信，九時半，幹練陳出對方男子露生，相報數次，候知兩人之信，未有向兩人之信，九時半，人聲言。彼等出對方男子露生，高聲問對方則所在何處？目約彼等探知彼等所在何處。彼帶來之鈔票置于廁所水簾內，發出，至櫃面，找彼家。

**青年苦力鄭明浩被控
向張卓賢兩次打罵
恐嚇勒索二萬大**

(新華社) 青年悲劇兩度出現後，向一工廠經理打賄三萬元，昨在北九開庭作初級偵訊。原告供述被告打壞頭部，證人供述未詳。今年銀訴。

被告鄭明浩，廿四歲，住盤谷路門牌，苦力，被控(一)五月廿七日，以一件，向張卓賢勒索三萬元；(二)，以同樣方式，開車卓賢勒索三萬元。

原告張卓賢律師指出：據馬士羅指稱：本年五月廿七日下午一時，彼在家，家

[illegible]

謝

先室趙氏夫人之喪於昨(柒月拾肆)日
在萬國殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
攸存均感謹此鳴

姻戚友鄉

杖期夫楊世忠

交儔
交倅(適陳)
文傑(適陳)
淑貞(適黃)
淑清(適鄭)
文豪(適嚴)

哀子
斂鳴(媳陳璧瑜)
文勤(媳張燕華)
文海(媳楊德芬)
女淑清(適鄭)

文涵(媳黃佩琴)

人瑞
人璣
人聰
人星

永琦
人光
人登
人偉

和利
人明
人德

期服孫
孫女
人結荷綺
人新萍玲
人鳳利珍

人添

人欲

人慈

女馮相助(婿黃慎霖)
仁義(婿楊道生)

言訃

拍賣雨衣胚布逾一十二萬八千碼廣告

啟者本行現有一批新式時分正庄雨衣胚布三萬九千三百餘碼，係由日本大阪府內新製，色澤鮮明，質地堅韌，且價廉物美。茲因業務需要，特將此批雨衣胚布公開拍賣。凡有欲購者，請於下週四（即開票日）下午二時起，親臨本行拍賣部洽談。此佈。

拍賣部 電話：二二三〇 勿勿拍賣行啓

香港海打行土庫

電話：二二三〇

樓勿拍賣行啓

何潘慧生女士之喪於昨（十四日）在九龍殯儀館出殯辱承
誼親臨諸聖堂參加安息禮拜 惠賜花圈厚贈高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

黃敬為世胡

總楊珍清 孫男文駒 孫女姿恩 翁翹 翁蔚 翁蔚

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

有仔記酒家及卓華特別聲明

啟者卓華前住上述有仔記酒家司理因約期滿業已離職凡前出此酒家之貨項與卓華無涉特此聲明

一九四四年七月十五日

申請入英籍啓事

現住香港紀利佐治街華堂十三樓三座現向港督申請入英籍如有任人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面名將理由向本港輔政司報告

一九四四年七月十五日

爲香港灣仔茨羅街九號至十一號地下之

爲執事人聯誼會秘書夏永福
奉執行委員會命啓

一九四四年七月十五日

梳沙拍賣行廣告

啟者茲定於一九四四年七月廿六日即西曆八月廿六日在梳沙拍賣行拍賣下列各物

中國鐵爐 鐵板 F66 17181 拍賣處 梳沙拍賣行

漁農處公告

爲被拘押大隻母魚及被押。下刊大隻母魚於一九四四年七月廿六日即西曆八月廿六日在梳沙拍賣行拍賣

中國鐵爐 鐵板 F66 17181 拍賣處 梳沙拍賣行

拍賣處

爲被拘押大隻母魚及被押。下刊大隻母魚於一九四四年七月廿六日即西曆八月廿六日在梳沙拍賣行拍賣

中國鐵爐 鐵板 F66 17181 拍賣處 梳沙拍賣行

拍賣處

爲被拘押大隻母魚及被押。下刊大隻母魚於一九四四年七月廿六日即西曆八月廿六日在梳沙拍賣行拍賣

中國鐵爐 鐵板 F66 17181 拍賣處 梳沙拍賣行

[illegible]

離職啓事

啟者本公司(威富洋行),前任華人經理甘俊先生(SANDY KAN),已於一九六四年七月十日離職,今後甘君住外一切事宜,概與本公司無涉,特此聲明。

威富洋行啓

遮打道三號地下
喬德隆大廈。

香港政府公佈

警務處佈告

汽車車主注意:如果閣下之汽車牌照將在月底期滿,請儘速向警務處領取,切勿懸察月底期行辦理。由星期時起照章收費,倘無領取牌照,隨即停發新牌及牌照費等款,如用此款項,無須換牌手續,隨即停發新牌及牌照費等款。

提前領取牌照者,可照新牌限期有效期限。

警務處長 伊輔

收回土地補償委員會通告

上龍城區街坊福利會

本港新聞

家庭計劃會主席 講如何生育子女

幸福家庭必有兒女，有兒女必要盡教育責任，因此為人父母的必要力量生育，這就是家庭計劃。

（本報記者採訪）家庭計劃委員會主席，於本月九日（星期日）下午二時，在該會辦事處，舉行「如何生育子女」的講座，由主席親自講解，聽眾約有五十餘人。

主席在講解時，首先強調了「家庭計劃」的意義，指出它不僅是為了控制人口，更重要的是為了提高人口質量，使每個家庭都能擁有健康、聰明的子女。他強調，為人父母者必須承擔起教育子女的責任，這需要從懷孕開始，通過科學的生育方法，為孩子提供最好的起點。

主席隨後詳細介紹了各種避孕方法，包括自然避孕法、避孕套、避孕藥、人工流產等，並分析了各種方法的優缺點。他特別強調了避孕套的安全性和有效性，建議夫妻雙方應共同承擔避孕責任。

在講解完避孕方法後，主席又談到了懷孕和分娩的注意事項。他提醒孕婦在懷孕期間應注意營養均衡，定期產檢，並保持心情愉悅。對於分娩，他建議在醫院進行，以確保母子安全。

最後，主席總結道，家庭計劃是現代家庭的一項重要任務，需要夫妻雙方共同努力，才能實現幸福家庭的目標。

牛池灣百餘攤販 請當局劃地擺賣

提出三項要求請當局體恤

（本報記者採訪）牛池灣地區，由於人口稠密，商業活動頻繁，但由於缺乏足夠的擺賣空間，導致攤販們在街道兩旁隨意擺賣，嚴重影響了交通和市容。近日，牛池灣地區的居民和攤販們向有關當局提出訴求，要求當局劃定專門的擺賣區域，以解決這一問題。

據悉，牛池灣地區的居民和攤販們提出了三項具體要求：第一，當局應劃定專門的擺賣區域，並設置必要的設施，如遮陽棚、垃圾桶等，以改善擺賣環境；第二，當局應加強對擺賣區域的監管，防止攤販們隨意擴占其他區域；第三，當局應加強宣傳，提高居民的環保意識，共同維護街道的整潔。

有關當局表示，將認真考慮居民和攤販們的訴求，並儘快採取措施，解決擺賣問題。他們表示，將會同有關部門，對牛池灣地區的擺賣情況進行全面調查，並根據調查結果，制定相應的規劃方案。

彩虹道遊樂場啓用

黃大仙彩虹道遊樂場啓用典禮，由市政局民選議員黃志華主持，圖為黃志華致詞。



（本報記者採訪）黃大仙彩虹道遊樂場，經過一段時間的籌備和建設，現已告竣。昨日（星期日）下午二時，在該場舉行啓用典禮，由市政局民選議員黃志華主持。黃志華在致詞時表示，該遊樂場的建成，將為當區居民提供更多的康樂設施，提高居民的生活質量。他呼籲居民們積極利用該遊樂場，參與各項康樂活動，共同營造和諧、美好的社區環境。

所以，做父母的對於生育子女，是應該先有一個計劃，根據家庭的經濟情況，和夫婦的健康情況，來決定是否生育，以及何時生育。如果沒有計劃，盲目生育，不僅會給家庭帶來沉重的負擔，也會對孩子的健康成長產生不利影響。

家庭計劃不僅是為了控制人口，更重要的是為了提高人口質量。通過科學的生育方法，可以確保每個孩子都能在健康的環境下出生，並得到良好的教育和培養。這需要父母們具備正確的生育觀念，並掌握必要的知識和技能。

在實際操作中，父母們應根據自己的情況，選擇合適的避孕方法。同時，他們也應注意懷孕和分娩的安全，確保母子健康。只有通過科學的生育方法，才能實現家庭計劃的目標，為孩子創造一個美好的未來。

崇正總會宴海外僑賢，於昨日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行。當晚筵開五十餘席，賓客約有五百餘人。崇正總會主席在致詞時表示，海外僑賢是崇正總會的重要組成部分，他們的參與和支持，對於會務的發展至關重要。他感謝僑賢們對崇正會務的關心和支持，並表示，崇正會將繼續致力於服務僑胞，促進僑社的和諧與繁榮。

當晚的宴會氣氛熱烈，賓主盡歡。除了宴會外，崇正總會還舉辦了多項文化活動，如書畫展覽、文藝表演等，豐富了當晚的節目內容。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

西德餐館協會 援助本港貧童

（本報記者採訪）西德餐館協會，為援助本港貧童，特發起一項籌款活動。該協會表示，將撥款一萬元，用於資助貧童的學習和生活。這項活動得到了社會各界的廣泛響應，許多熱心人士紛紛捐款，表達對貧童的關愛和支持。

西德餐館協會主席表示，貧童是社會的弱勢群體，需要社會各界的關心和援助。通過這項籌款活動，協會希望能夠為貧童提供更多的幫助，讓他們能夠順利完成學業，改善生活條件。他呼籲社會各界繼續支持這項活動，共同為貧童的成長貢獻力量。

七期政府獎券 首獎逾四十萬元

（本報記者採訪）第七期政府獎券，於昨日（星期日）下午二時，在該會辦事處舉行開彩儀式。當晚首獎獎金高達四十餘萬元，吸引了眾多市民前往購買。開彩儀式在歡快的氣氛中進行，由有關負責人主持，並邀請了多位嘉賓觀禮。

除了首獎外，還有其他多個獎項，獎金總額達一百餘萬元。市民們對獎券的銷售情況表示滿意，並表示將繼續支持政府獎券。有關負責人表示，政府獎券的銷售所得，將全部用於支持社會公益事業，為社會的發展做出貢獻。

香港各里 東京曼谷 加新喀

飛行上列航線之客機甚多為何閣下選搭德航呢？

1. 因為德航之飛行技術是世界上最完善的。
2. 每當德航抵達目的地時必將有經驗的職員訓練之德航地勤技術人員親自迎接行人員換乘全機。
3. 機上供應德國著名食品是其他航線所無。

既有上述各項優點為何不搭德航呢？德航客機閣下雖然飛行於遠東但西方特殊的享受。

Lufthansa 德國航空公司

福興大樓

九龍福金街 20-30 號

先付萬元，入伙後分 36 月付

有入伙紙，即買即住

79 年期，二萬餘元起

洽購處：得如酒樓

九龍上海街三七八號

電話：八四〇三六八、八四〇一六〇

合益泰建築公司

九龍彌敦道二五三號

電話：八四六七八五、三三二七四

地盤電話：八〇〇三七三

貓嘜啤酒 經已抵港！ 請嘗試之

貓嘜啤酒，以其獨特的風味和優質的品質，深受廣大消費者的喜愛。現在，貓嘜啤酒已經運抵香港，歡迎各界人士前來嘗試。

貓嘜啤酒的生產過程嚴格遵循國際標準，確保每一瓶啤酒都品質優良。其獨特的麥芽香味和清爽的口感，是您休閒娛樂、聚會聚餐的首選。

各大超市、酒樓、餐館均有代售。請認準貓嘜商標，以免誤購。

防暴隊臨場警戒度一緊張 大督隊警察出動 木桶屋拆

平拆今屋村間十後最涌葵下 時小數署警留扣被民村名兩



【本報訊】防暴隊昨日（廿四日）下午三時許，在葵涌葵下村一間木屋村，與村民發生衝突。防暴隊在該處進行平拆工作，但遭到村民的強烈反對。防暴隊隨即出動，與村民發生衝突。防暴隊在該處進行平拆工作，但遭到村民的強烈反對。防暴隊隨即出動，與村民發生衝突。防暴隊在該處進行平拆工作，但遭到村民的強烈反對。防暴隊隨即出動，與村民發生衝突。

防暴隊昨日（廿四日）下午三時許，在葵涌葵下村一間木屋村，與村民發生衝突。防暴隊在該處進行平拆工作，但遭到村民的強烈反對。防暴隊隨即出動，與村民發生衝突。防暴隊在該處進行平拆工作，但遭到村民的強烈反對。防暴隊隨即出動，與村民發生衝突。



國文程度日低落 教育界引以為憂

周覺識在鐘聲學校畢業禮指出

【本報訊】周覺識校長昨日（廿四日）在鐘聲學校畢業禮上指出，國文程度日低落，教育界引以為憂。周校長在致辭時，對學生在國文方面的表現表示擔憂，並呼籲家長和社會各界共同努力，提高學生的國文水平。

仁濟醫院決定 舉辦京劇義演

接獲政府發交院址地契

【本報訊】仁濟醫院昨日（廿四日）決定舉辦京劇義演，以籌集資金。醫院方面表示，此次義演將邀請多位知名京劇演員參加，演出多齣精彩劇目。所得款項將全部用於醫院的醫療事業。

元朗商會學校 舉行結業頒獎

博愛醫院主席陳榮僑主持

【本報訊】元朗商會學校昨日（廿四日）舉行結業頒獎典禮，由博愛醫院主席陳榮僑主持。典禮上，陳主席向多位優秀學生頒發獎狀，並勉勵他們繼續努力，為社會做出貢獻。

大澳公立學校 工程已告落成

希望能於九月開課時啓用

【本報訊】大澳公立學校的擴建工程昨日（廿四日）已告落成。校方表示，新校舍的落成將為學生提供更好的學習環境。學校預計將於九月開課時正式啓用。

南約理民府職員 分隊舉行足球賽

理民府官費士陶親任門將

【本報訊】南約理民府職員昨日（廿四日）舉行足球賽，分隊進行。理民府官費士陶親任門將，並率隊取得勝利。此次比賽旨在增進職員之間的友誼和團隊精神。

竊去同事手錶 廉雀學校校長

廉雀學校校長

【本報訊】廉雀學校校長昨日（廿四日）被指竊去同事手錶。校方表示，此事正在調查中。校長在學校工作多年，一向為人正直，此次事件令人震驚。

新界鄉議局三人赴英 籲請僑胞捐輸

響應建校經費

【本報訊】新界鄉議局昨日（廿四日）派三人赴英，呼籲僑胞捐輸建校經費。三人表示，此次赴英是為了向僑胞宣傳建校的重要性，並爭取更多的支持。

沙灣女界呼籲 限制撈女入境

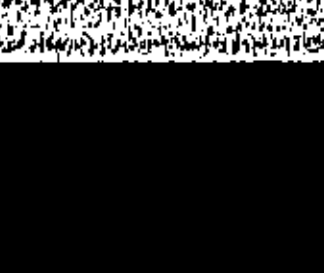
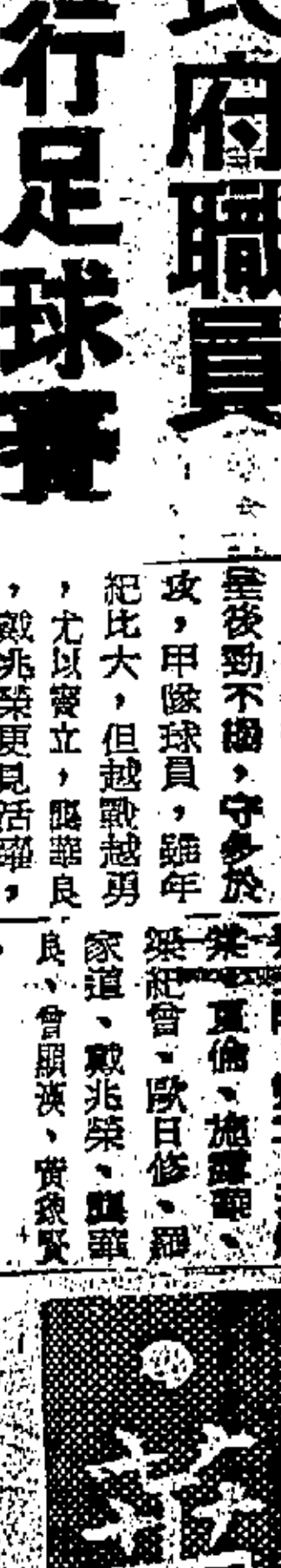
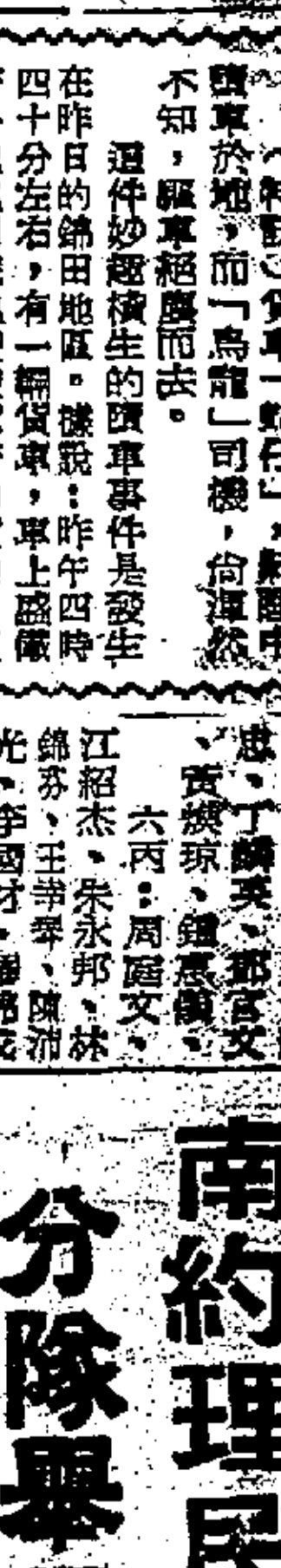
防止港星美女破壞家庭幸福

【本報訊】沙灣女界昨日（廿四日）呼籲限制撈女入境，以防止港星美女破壞家庭幸福。女界表示，撈女在港生活，容易受到港星美女的影響，從而導致家庭破裂。

無力繳納罰款 在市場賣親兒

當地攤販合助解困

【本報訊】一名無力繳納罰款的攤販，昨日（廿四日）在市場賣出親兒。此舉引起社會各界的強烈譴責。當地攤販協會表示，將盡力幫助該攤販解決困難。



本港新聞

林國明偽造大學文憑 向政府求職被揭發 法官表示可判入獄三年 結果輕判保釋三個月

【本報訊】一名男子向政府求職時，被揭發偽造大學文憑，法官表示可判入獄三年，結果輕判保釋三個月。

（本報訊）一名男子向政府求職時，被揭發偽造大學文憑，法官表示可判入獄三年，結果輕判保釋三個月。

西區大販毒案 兩漏網毒販 重判四七年

【本報訊】西區大販毒案，兩名漏網毒販，重判四七年。

（本報訊）西區大販毒案，兩名漏網毒販，重判四七年。

范育堯虧空公款 願意如數償還 庭判監管行爲十二個月

【本報訊】范育堯虧空公款，願意如數償還，庭判監管行爲十二個月。

（本報訊）范育堯虧空公款，願意如數償還，庭判監管行爲十二個月。

國華航業公司兩董事被控 藉詞出租高風號輪 騙宏利公司一萬元 兩被告不認罪今日續審

【本報訊】國華航業公司兩董事被控，藉詞出租高風號輪，騙宏利公司一萬元，兩被告不認罪今日續審。

（本報訊）國華航業公司兩董事被控，藉詞出租高風號輪，騙宏利公司一萬元，兩被告不認罪今日續審。

【本報訊】國華航業公司兩董事被控，藉詞出租高風號輪，騙宏利公司一萬元，兩被告不認罪今日續審。

（本報訊）國華航業公司兩董事被控，藉詞出租高風號輪，騙宏利公司一萬元，兩被告不認罪今日續審。

九龍大色狼 加判監禁兩年

【本報訊】九龍大色狼，加判監禁兩年。

（本報訊）九龍大色狼，加判監禁兩年。

樓二十斷魂 死慘賜家朱

【本報訊】樓二十斷魂，死慘賜家朱。

（本報訊）樓二十斷魂，死慘賜家朱。

大生織造廠

號六十四道渠水角旺
二四六七八：話電



衫線

着抵廉認。觀又平又

遠東銀行的特點

服務好 手續快 存款厚

三個月期：年息六厘
六個月期：年息六厘二五
十二個月期：年息六厘半
十八個月及廿四個月：面議

益華大廈

經濟實用

房有窗 朝兩向街 一房 九折 二房 二折八

電梯上落 交通方便 租期長久 租價上廉

地址：新加坡亞答街三十一號

鴻福大廈舖位租售

樓上住宅亦有租售歡迎參觀

鴻星營造有限公司

地址：新加坡亞答街三十一號

逸園賽狗有限公司啓事

本公司一九六四年度第五十八次及五十九次賽狗，定於七月十八日（星期六）及七月十九日（星期日）舉行。

地址：新加坡亞答街三十一號

洪橋水地盤

客爭機司兩
傷俱敗兩果結

今日刊登 本港新聞 合共七版

屈臣氏飲品

神提味美 群超貨品 生衛潔清 程過造製

請而日同可品飲他其與 喇品飲氏臣屈飲請



白紙平沽

本報現有大批白紙平沽，歡迎參觀。

地址：新加坡亞答街三十一號

幼雅教材研究社出版

新制小學預備班用書
(幼稚園第三年適用)

國語 算術 社會課本 上下册
幼稚園用書
讀本 算術 習字範本 全四册

香港各大書局均有代售

AERTEX

調節體溫 外血

能使你更爲涼快舒適與衛生

AERTEX LIMITED, SOMERCOATES, DERBYSHIRE, ENGLAND

琳玳冷氣機

冷風強勁 摩打靜音 機件堅固耐用 款式華貴

美國冷氣廠中最佳之選擇

琳玳雪櫃

品質優良 設計適合 大小有別 歡迎參觀

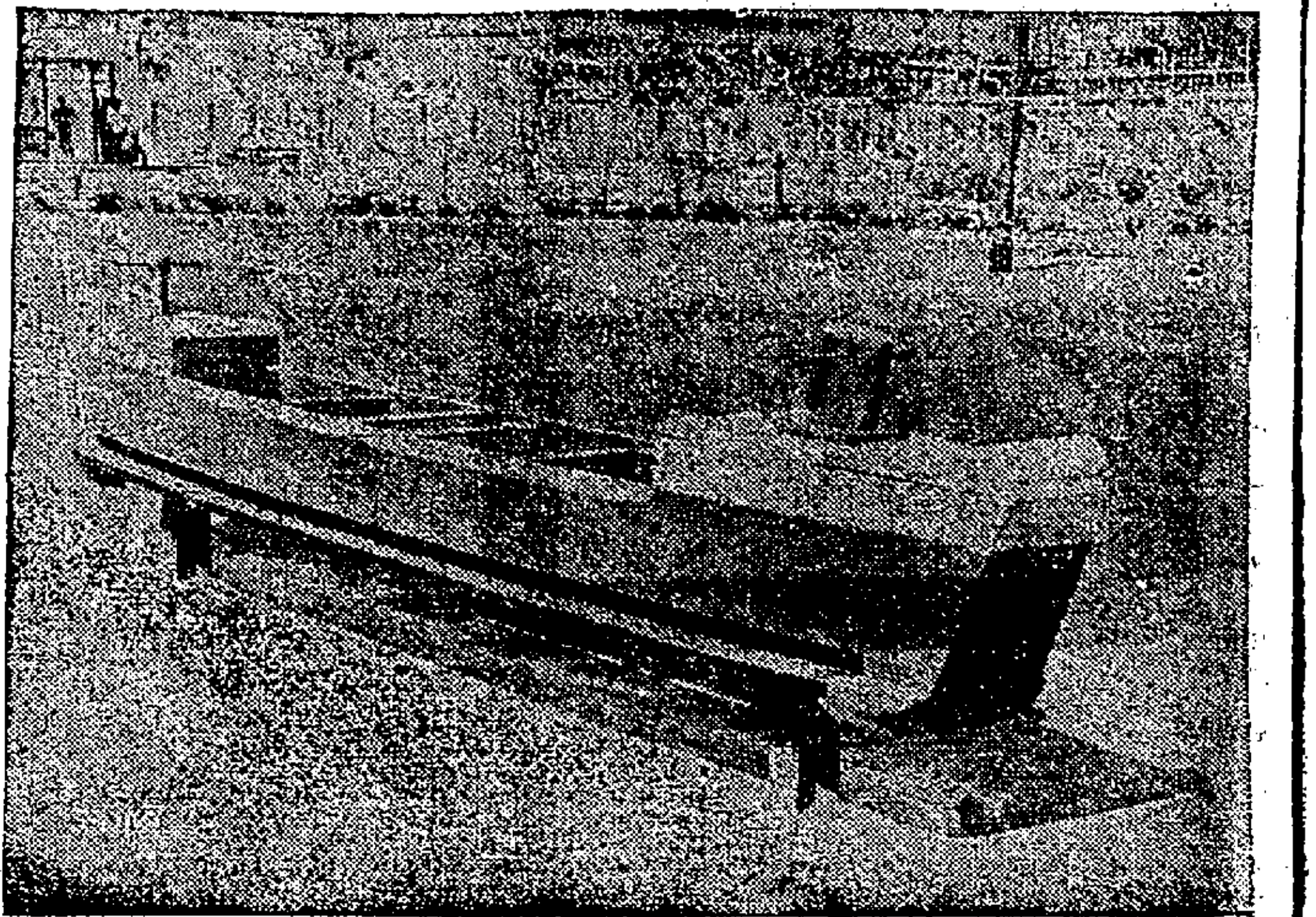


港府市政局道遊樂場，昨(十四日)下午五時半，由市政局議員葉錫恩、議員主持啓用儀式。

上排由右至左：
一、彩虹道遊樂場式樓兒童圖書館。
二、陳潔儀小花妹獸花與樂器恩議員。後立者爲市政局主席韓韓。

三、彩虹道遊樂場之音樂架。
二、擊登鼓。
三、木搖馬。

(本報記者楊兆文攝)



彭合利號沉沒

五金店少東
偷去大批銅片

復冒父名行騙

[illegible]

揮刀嚇胞姊
強借一百元

[illegible]

張詒賓承認
爆竊寫字樓

[illegible]

欲購帝特龍花綢
非此莫屬！

打開衣櫃、必定會聯想到一個問題。穿着怎樣的衣服才能使自己打扮得更加漂亮、更加嫵媚動人。選擇帝人帝特龍印花綢、這是最基本的先決條件。

特徵：☐隨洗隨穿 ☐不綳不縮 ☐省時省力
縫製帝特龍衣服時，請用帝人帝特龍縫紉線，以免在摺疊縫紉處產生輕微綳縮現象。

總代理：天福行 香港橫利街二十五號
電話 441034

500 帝人亞西的印花綢
T 3050 帝人帝特龍手印花答夫綢
T 3071 帝人帝特龍手印花梨地綢
帝龍
T 722 帝人帝特龍與真絲印花綢
T 701 帝人帝特龍與真絲印花綢
T 733 帝人帝特龍與真絲印花綢
T 708 帝人帝特龍與真絲印花綢

龍 特 帝 人 帝
綢 花 印

TEIJIN
Tetoron®
(Polyester)

POLYESTER T-SHIRT

帝塔帝特龍
Tetoron
T-SHIRT

布衣林式蜜拉

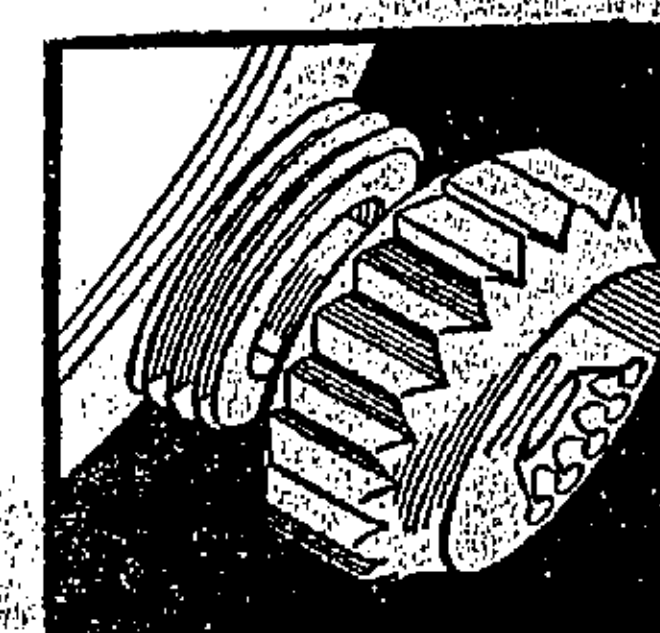


TEIJIN
帝人株式会社
大阪・東京・日本
"TEIJIN OSAKA" "TOKYOTEIJIN TOKYO"

問：誰最先發明絕對防水手錶？

答：勞力士

在世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明製成現在浮海釣潛水人會告訴你勞力士最新款的防水手錶仍是舉世最佳的防水手錶。



每一個勞力士防水手錶都配有獨家專利的雙重密封上鍊器，此上鍊器本身已是絕對防水，旋入錶壳故有雙重防水防塵的功能。


ROLEX
勞力士
 時計歷史上的先導！
 防護世界航空公司
 選用為飛航標準時計

郵政局本年第二季
總收入八千餘萬元

[illegible]

聞今日
七版。

時，本港存水僅一百零四萬八千七百七十五加侖，計本港存水九十六萬七千七百七十五加侖，淡水池存水九十九萬九千七百七十五加侖，及可由中方面取用者僅三十三萬九千加侖。

昨晨九時止之二十四小時內由淡源引水入道得者四萬四千四百五十五加侖，同期引水八十七萬九千四百五十五加侖。(李)

桃麗斯風姐將領汕廈
港海勢不致受影響

另一風阻胚胎已在開島西北形成
 昨日天氣依然酷熱炎威迫人
 (新嘉坡) 天文台今開出太平洋熱帶颶風「桃龍」航行
 路綫，據該路綫，截至昨午一四時止，熱帶颶風「桃龍」之勢力約二百八十哩，現正由西北偏西移，時速約廿五哩，向西南沿海移轉開道。
 復據「廣東風訊」消息：該風「桃龍」被認為是六日時止，中心位在北緯九度，經度一〇七度。開出後，即航向東北之六百哩時止，中心附近最大風速約廿五哩。該風中心將接近香港，但被認為較弱。
 如果「桃龍」現行航向適得颶風化，則該風將移至上海附近，而開通太平洋風路綫。該風中心將接近香港，但被認為較弱。
 據此，天文台不得不注意警備，特別在該風移轉開道。
 同時，據天文台所得情報，在檳城「桃龍」同風阻迫下，因受熱氣風西北一面(約在拿臘島西方)之低氣壓，已顯風形成帶狀風阻迫胎(熱帶氣風)一面，該風已顯風形。
 復據「廣東風訊」航行氣流分析情形，勢將指出：太平洋中部洋面，仍在反覆擾亂中，惟有因發黃海而向東移之一般低氣壓者，起於的，設低氣壓，與西南伸風阻迫，溫日本氣壓亦云。
 昨接華報，竟日吹力二—三級間，至五時，大部時聞天明顯清，但感炎威，最高氣溫達華氏表九度(華氏三十一度)大燭，候炎燭迫人，至八時八時，炎威時漸減，惟由八時至四時二時，天文台得開出熱帶颶風，於一年內兩度開出，其時勢行下去。

康樂家庭

太平山下的小故事

脫胎換骨

貪字變貧

無知婦女慎防被騙

日前報紙登載一宗騙案，一名婦女在門口，被一陌生人攔住，要求她交出金飾，否則就殺她。這名婦女因貪財，竟將金飾交出，結果被騙。這宗騙案，提醒我們，貪財是萬惡之源，無知婦女要慎防被騙。

當前的家庭一大問題

女傭難請自己動手

使家庭電器化省卻不少麻煩

有人說，當前的家庭一大問題，就是女傭難請。如果女傭難請，那麼家庭電器化就顯得非常重要。家庭電器化可以省卻不少麻煩，使家庭生活更加輕鬆。



表演裝時即女國泰

讀書易忘 謀求補救

一、不能讀得太多，要分開來讀。
二、不能心有旁騖，要集中精神。

臉孔略帶圓

宜梳高髻裝

家庭顧問先生：臉孔略帶圓，宜梳高髻裝，可以顯得更加精神。

論幼兒的品德教育

(D) 勇敢

有人說，幼兒的品德教育非常重要。勇敢是幼兒品德教育的重要一環。父母應該教導幼兒勇敢地面對困難。

不要迷信科學說法

感冒飲水不宜過多

有人說，感冒時飲水不宜過多。其實，感冒時飲水過多並不一定好。我們應該根據自己的情況來決定飲水量。

暑期絲綢花班

女青年會家鄉部

暑期絲綢花班，由女青年會家鄉部主辦。歡迎各界人士參加。

華僑日報最新出版

1964 香港年鑑 (第十七回)

提供一切日常參考資料
適應各界人士急需

★ ★ ★

香港荷李活道一〇號華僑日報大廈
電話：三八〇六六
香港域多利皇后街十四號中區辦事處
電話：四五〇八四
九龍佐敦道華僑日報辦事處

元拾幣港售只·冊厚一裝精

最重要是“勻稱美”!!

雙眼皮 隆鼻 豐頰

讓您的個性顯示出您的美麗!

京橋整形外科

院長：前田新兵衛
地址：日本東京銀座一丁目
電話：535-2737

映獻天明

THE STORY OF A FIGHTING PATROL OF 13 HEROES
BATAANI
ROBERT TAYLOR

十三名敢死隊
最後一戰
深入敵境
殲滅敵寇

美宮麗

映放場四後最
片巨前迎最

生非活人

記人野新

心驚肉跳

Never put it in writing

都皇·聲麗·后皇

映獻重隆天明

白潘

即日開始定座

聖公會聖三一堂學校招生

幼稚園……下午校 初級新生入學年齡四歲以上
 小學……上下午校 高級新生入學年齡六歲以上
 由即日起至七月廿一日止（請携備報名費二元及一寸半身相片一張）

報名 由即日起至七月廿一日止（請携備報名費二元及一寸半身相片一張）
 考試 一九六四年七月廿二日上午九時
 校址 九龍城馬道涌道（即宋皇台公園對面）
 電話 六二一九二八

監督兼校長：彭恩昌

威理斯中學

別 英文部：P.1, P.2, E.1, E.2, E.3（會考班）
 中文部：幼稚園高初級 小學一至新制中三
 地址 紅磡漆咸道鐘路中段（工專隔鄰）
 開課日期 七月廿六日上午九時
 英文部 八月三日 英文部 九月五日

畢業禮甚熱鬧

同濟中學、顯理中學、九龍真光中學、嶺南中學、協同中學、教署初級中學、李炳紀念學校、瑞芳旺角兩幼推園均於昨日舉行

【本報訊】昨日（十四日）下午，同濟中學、顯理中學、九龍真光中學、嶺南中學、協同中學、教署初級中學、李炳紀念學校、瑞芳旺角兩幼推園均於昨日舉行畢業典禮。各校畢業生均穿著整齊，精神煥發，在典禮上表現出色。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

同濟中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

顯理中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

九龍真光中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

嶺南中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

協同中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

教署初級中學畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

李炳紀念學校畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

瑞芳旺角兩幼推園畢業典禮，由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。

典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

各校畢業生均獲頒發畢業證書，場面熱鬧，充滿喜悅氣氛。典禮由校長主持，並有嘉賓蒞臨致詞。

[illegible]

金邊商家獲國營公司外匯供應

向港訂貨突暢

目前彼邦辦貨，完全實購實銷，先開匯約，今後買賣尚會漸旺。東產輸港亦見轉活，但要百分百結匯。

(特訊)東埔寨國家向供給外國之商家輸入各種雜貨品，潮增增加，使本港對東埔寨出口貿易經濟，個短期間內冷落，現況在才逐漸恢復正常。

昨據港海關主任報告，最近東埔寨國家對於出入口貿易，按舊例以比前稍低，金邊東埔寨國家對於輸出之貨品，藥品以輸入普通貨品，國家公司祇取手續費，因此，金邊，商商家向該國各貨品，報告回港，計有薯仔、椰油、電池、西藥、咖啡、罐頭、雜貨、雜貨、文具、皮帶等，一類，因為最近出入數目已有相當，近期内仍繼續有付付，暫時不再訂購。

辦洋士指出：目前東邊商家向港購貨品，完全是其購辦自由貿易，貨用票開來，商商可以付貨，雖然未賠償復原，但出入口稅款已經簡化，今後金邊商家向港購貨品將可逐漸增加。

增，因為該國公司祇收取出入手續費，商家輸入及輸入，尙然其味陳腐。

但值注意者，感為今年上半年內金邊國家投資工業增加，因為東埔寨政府曾開辦外國商人之銀行設立工廠，投資工業等則可以獲得報酬，故除了商人投資外，如小工廠及工廠之為數多，最近一家造紙廠已開始生產，到今年底止，一部分民衆用之產品將逐漸增加，東埔府為了保護國工事業，對於產品入口限制將漸漸加強，故關於東埔寨貨品輸港，近亦逐漸恢復舊觀，但一般較少出口，百分之百計，最近東埔東埔貨品，選擇有把握者繼續信用，非比從前因匯外匯可運用時，邊商家將貨品品來本港代售，在爭取回匯貨之場，隨大貨貨品運港，故此今後東埔貨品輸港是有發展之望。

銀行進行押匯業務
溫和
續進
形勢
樂觀

世界任何地區並未發生經濟衰退，
足以支持本港貿易穩定。
同業拆息維持去週水平。

[illegible]

K金市昨呈上升

外幣波動多頭猛吸

出口押匯行情溫和，但並非顯熱。據加，此種情形，頗能維持至今年年底。況與去年下半年相似。本港銀行界人士亦說：雖銀根趨緊，而因保世界任便，未敢過份收縮。最近半年來，本港銀行向已覺其有過嚴形勢。即如前以銀行應付後款之存款者，更有增加數額。然某銀行職員以答曰：「視現時銀源寬裕，應實行後收。」記者以此目下各息本亦不甚高，該銀行亦未置意。

利之所在，可能隨時而入，並表示分行的將繼續增設。據指出：本港各銀行存款，歷年均可增加一億元。自無須出外努力，加以從容吸收。現時各銀行方欲吸收存，除為有建築及保險公司支取，黃金不能無出時，事實上銀行與海關稅務司關係甚密切。昨日聞悉，亦有維持新條稅則之前，自必直接接洽商問間接投資結算案。昨口面談，乃仍維持上週狀態。三星期內，利息約四厘二五，餘不多。各銀行均極樂吸收存款成績尚好，自必同時向民求資本金，俾得不致騰空其放款及儲蓄。

息價平算收市二四八・六二五

[illegible]

大 陸 黃 豆 期 貨
四 種 成 交 接 近 千 噸

至四十五元。泰國黃豆新貨未運到，存倉中粒質頗相亦以卅八元好價成交六十包。

紅豆與綠豆，市勢頗昂，天津紅豆本週內再有一批到港。

十五年內付款

巨值一廩詭仇

歐日鋼鐵訂價先後提高

港商落單訂購興趣微

圓鐵現貨近勢已稍堅

每箱每担五十八元。白豆互五月底前有新裝配運來港，碼頭交收得招貼卅八元。

每担以五十九元沽出五十元，轉手件成已足佳。

麵面豆，新貨本週亦將有一批運到，現貨存底已虛，往來交易每担相抵五十八元。

交收每担以六十六元全磅計，金邊紅豆價上挺，現貨每担以五十二元至四十四元。泰隆號，北統板產者有充溢，碼頭交收每担以五十九元沽出五十元，轉手件成已足佳。

（特訊）東京廿一失散。

據對外貿易局消息，亞細亞海軍司令長官廣田在廣島市安樂區，在廣島市警察日本府內，當其於本年內被檢査決定，要求其辭職以便日本政府得不致允許其辭職獲得長期之信託。

日本的工業家對極端化學設備投入經濟市場，這市場是繼續維持於去年允許。

日本緊急物資日

（時報社東京）

米價高昂
金邊連續升

軌、雜貨市、青印〇SK上
交仍然疏落成一、九二〇元
運子，現貨印〇SA厚菇成

以上，每担	九元五角	開邊潮蓮子	有數十包充	以一二五元	春菇，有數	每担相成二	金馬牌	九二〇元
海產成交數	少，大陸蝦米上	仍少供應，價格	汕頭甲級黃枝	担八元，乙	中蝦六八〇元，	乙級枝蝦七四六	乙級潮蝦七五六	丙級潮蝦四七五

晉續量銷橙山金

多銷	同期	去年	約比
----	----	----	----

三成 其開到此日
到臨
的果品銷量每年平均見增滑
目前本港最暢的果品
部已是斷市，因此，一般環

[illegible]

聯業紡織股亦將上市
定九月發售一百萬股

該公司已向證交所查詢上牌手續

均能在九月，據本港股人士士士士，聯業公司股票確有實公開發，發
示能爲一百萬股，每股售價則尚未決定，股人士士士此：公司股票確有實公開發，發
聞該公司正在核算一切舊賬目，另外尚有一紗廠股票亦有公開發售可能
時間則較後，該廠已向證券交易局掛外間公開發交易手續，專收該廠股票
怡和洋行投資合作，一向受到社會人士士注意。股人士士對於近月股票動靜頗
至滿意，但一般多數不作大旺之想。

天氣奇熱 生雪流暢 拆價復挺

噸數是仍然比城市面實際消費數量爲多，故暫時港九生蠔消費供求相應，而無缺貨之虞，生蠔拆銷市價暫時不易多僭。

據日本財政部說
去年日、蘇兩國貨
創設後最爲發達
本館經貨品價值一
萬五千八百一十萬
美元，蘇聯贈日貨共
一億六千一百九十
萬美元。(未完)

越

內裝運

西德比時利
牌又價告調
變幅化昨度
美羅告元
四跌下士
羅告元
比時幣電匯買出價，港幣
外匯(價)及倫敦美元告利時
價昨又有變動。
昨(十四)日本港匯兌銀行
外匯牌價有調整。西德幣電匯
賣出，港幣每百元等西德幣
六十八點八二五馬克(前爲六
十七點七五馬克，較前上升點一
點一十馬克)最低買入價，港
幣每百元等於西德幣六十九點六
八七五馬克(前爲六十九點六二
五馬克，較前上升點〇六二五馬
克)。

比時幣電匯買出價，港幣

匯整 點
倫敦美元告羅士電匯賣出
前爲二點七九一二美元，較
於二點七九〇九美元（前爲
〇五美元。）

（特訪）比利時幣及西德幣外匯牌價昨有變動。昨（十四）日本港外匯銀行公會之外匯牌價略有調整。比利時幣每百元等於比利時幣八六〇法朗（前爲八六一法朗，較前下跌一法朗。）

西線發賣額出賣價、糖粉每百斤於西線幣六十八圓八
五馬克（即六十二馬克）、前上於西線幣六十五馬克
最低價入、糖粉每百斤於西線幣六十九圓六、七五馬克
六十九圓二五馬克、前上於西線幣六十九圓六、七五馬克
出賣價、洋糖每百斤於西線幣七十五馬克（前為六十九圓
五馬克、糖上於西線幣六十五馬克）。

錦裳相機價位突然反落

(特訊) 香港國綢趨勢，日水泥，進，其中更有反賣，四) 日銀券(昨) 東京火災證券上三買入股份，但普通買入股份，低價脫售。

期二) 東京證券市車股中之鐵道車及股份均上升，建

三) 日商汽車股及石油、陶器及一份精密工役，櫥中

市之上升。迄止更多市，乘低價入市，另一方面，櫥中

為股，市況堅強持續良好，相機則因新出品之

多股，市況堅強持續良好，相機則因新出品之

在上午，開市後，下午開市後，市勢仍佳，市場氣氛比較，其股價突作急線下

由於，若證券公司爭，出售，買家亦比較。

等待台糖輸巷新

卷之三

港糖

大陸榴白出口星洲當有一定影響。印度糖

(特訊)昨日砂朥越市場驟跌。由於台灣及中國大陸糖稅裁減等項取銷，台灣特砂出口月份係星洲及檳城，白砂亦照舊運出檳城星洲新嘉坡，暹羅白砂每噸五十磅之後，中國大陸糖稅減半，每噸五十磅，對港市人目有一定影響。

據港報消息：台灣及中國大陸糖稅裁減，出口月份係星洲及檳城，星洲及檳城

跌，新貨降底至若存貨，實為商家左右，至是之水平。

昨(十四)日，因爲實錫價，及合時砂價，抵港，因特砂頗交，交市甚旺，幼砂亦甚旺，昨(十五)日，

[illegible]

可買入日本英泥，
 早市，主力證券
 出九千萬股，
 政府擬定，全日成
 八角七分，合釐成
 式六·五，即在合交
 倫敦股票市場股票價
 的新高峰。每股漲價

五、內幕人士仍多傾向於吸值。全日成交三千餘股，可謂熱鬧之至。大酒店前日上升，收市或二十九元八角，比前日上漲八角。紗廠股繼續上升，南祥紗，上午仍成八元八角半，其後一路上升，最高成九元三角。紡織股則無變動，昨日股價或一路上升，比前日漲三角半，交收或漲一角，其他成。全日成交四九一、六六三股，共值三、八一零、二五零元。交收數甚為有進步。

匯豐銀行漲二元，聯合企
 業地漲五角。
 公用股無進展。九龍燈跌二
 輪企穩，連卡佛成二十八元
 本港七月十四日股票市
 名 前日收市價
 豐銀行 三七六·〇〇

致發記	三五四・〇〇	三五六・〇〇	三五六・〇〇	三五六・〇〇	三五六・〇〇
合企榮	一八・八〇	一八・八〇	一八・八〇	一八・八〇	一八・八〇
國企榮	一八・八〇	一八・八〇	一九・〇〇	一八・八〇	一九・八〇

[illegible]

華城架	平	一五三〇
洲和泥	一七九〇	四四七五
奶公司	五七五〇	
卡佛	四一七五	
德豐紡織	二七九〇	
洋紗織	八一五	
德信記	四八五	
市酒店	七二〇	
富利士(新股)	二五〇	
港灣酒	六二〇	
臣氏	三三〇	
洲航藥	七一五〇	
合	二八〇	
計		

倫敦方面，古
咽的面量一跌，不

正待變

價求沽，足奉連國際市況。

隨台糖報跌，對港市人心自

收每担以五十四元

三百八十萬噸。

古巴官方報稱，又

該區在開始收割時

初期，則與事實相

均尙未開。

據世界大衆

星洲五洲報載，糖

需求急迫，已開了一

二年以來，因製成

而便美糖的糖，

貿易。報告指出，

一六二年度至一

三六年度增至一

三六年度增至一

(特別)據此

紐約十三日收市

市時仍前日收市

近佔逾四成

十八到港

式來

十七日到
（特訊）香港郵政公司，代理東力海
外公司屬下，大源寶輪「香港號」一號，
其行期乃由上海開往汕頭基隆落港後，開
來本港，則到上列各埠之日期預報，於本月十
八日刊佈，在港留宿後，停泊兩日啟碇，
於二十日啓行，船行紐約，轉駛波地那，
至聖士頓等處。

（特訊）渣打銀行，代理東力海
外公司代理大源寶
「式來」一號，其

奧登羅富
十八羅貨
翼長省
開堤約
(時開) 香港龍運公司代理
茲州龍運公司下大型貨輪一號
各當一
其行理乃由
省運貨行來
每應

改十八
翌轉日
(自報) 洋行屬下大貨
乃由星加坡
由星加坡來
川崎三島丸
發行開預報，於本月十八日到埠，在
卸貨後，停留一日後，即於十九日啓
行，經馬尼拉往暹省，轉赴紐約、波士頓
、費城等埠。

入口輪船預告

(船名)	(由)	(何處)	(日期)	(公司)
威華龍	WANWERANG	仰光	十五	三井
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	十五	三井
日本	NIPPON	神戶	十五	三井
金熊	GOLDEN BEAR	神戶	十七	三井
菲律賓	PHILIPPINES	神戶	十七	三井
亨利路士	HENRIETTE MARU	日本	十五	三井
洪	CHEKIANG	神戶	十五	三井
先力士	JESSENIAC	神戶	十五	三井
日香	NIKKI MARU	神戶	十五	三井
芬蘭	FERNLAKE	神戶	十五	三井
捷馬	TESEDEK	神戶	十五	三井
愛麗士	ELLEN MAERSK	神戶	十五	三井
大島丸	DAISEN MARU	神戶	十五	三井
芝蘭	TIJWANGI	神戶	十五	三井
新武士	SAMOUS	神戶	十五	三井
伊利路士	EURYLOCHUS	神戶	十五	三井
大偉龍	TRAVIATA	神戶	十五	三井
三時丸	MISAKI MARU	神戶	十五	三井
成豐丸	SEIKA MARU	神戶	十五	三井
恒龍	SOUTHERN CROSS	神戶	十五	三井
領巨龍	PRES JACKSON	神戶	十五	三井
夏威丸	HAWAII MARU	神戶	十五	三井
祐利士	PATROCLUS	神戶	十五	三井
馬哈士	MAHAHASHTU	神戶	十五	三井
朱柏拉	CHUPRA	神戶	十五	三井
西蘭丸	CYCLOPS	神戶	十五	三井
原野士	SHOKA MARU	神戶	十五	三井
士打	MAREN MAERSK	神戶	十五	三井
打	ST. COLOMBO	神戶	十五	三井
豐	FENGENG	神戶	十五	三井
東	EASTERN RO	神戶	十五	三井
菲律賓	PHIL. BEAR	神戶	十五	三井
芝蘭	TIJJALENGKA	神戶	十五	三井
巴諸	BAHADUR	神戶	十五	三井
邊	BENVALLA	神戶	十五	三井
利	VENTURA FELI	神戶	十五	三井
順	HELIOS	神戶	十五	三井
尼	GLENGARRY	神戶	十五	三井
尼	EASTERN CROSS	神戶	十五	三井
沙	OZARDA	神戶	十五	三井
拔	AKI MARU	神戶	十五	三井
山	YAMAMARU MARU	神戶	十五	三井
式	SCHIE LLOYD	神戶	十五	三井
來	PRES GRANT	神戶	十五	三井
加西	H.K. MARU	神戶	十五	三井
加西	H.K. MARU	神戶	十五	三井
與	HAI KING	神戶	十五	三井
尼	DAIEI	神戶	十五	三井
滿	MONTEVIDEO MARU	神戶	十五	三井
尼	RAJAH	神戶	十五	三井
三	MISHIMA MARU	神戶	十五	三井
尼	RUBI	神戶	十五	三井
伊	ELIZ. LYKES	神戶	十五	三井
尼	HALLDIS	神戶	十五	三井
尼	MARITA MAERSK	神戶	十五	三井
尼	VOLTAIRE	神戶	十五	三井
多	DOLPHIN VERTT	神戶	十五	三井

出口輪船預告

(船名)	(由)	(何處)	(日期)	(公司)
三時丸	MIHARU MARU	神戶	十五	三井
海	HOI WONG	神戶	十五	三井
海	BENROCK	神戶	十五	三井
海	MUKHO	神戶	十五	三井
海	CRUSADER	神戶	十五	三井
海	CHIAW MARU	神戶	十五	三井
海	MANJUSAN MARU	神戶	十五	三井
海	ST. FREMANTLE	神戶	十五	三井
海	JESSNICKE	神戶	十五	三井
海	TESDER	神戶	十五	三井
海	REDERA	神戶	十五	三井
海	GOVERNOR	神戶	十五	三井
海	TRAVIATA	神戶	十五	三井
海	DAISEN MARU	神戶	十五	三井
海	ELLEN MAERSK	神戶	十五	三井
海	GOLDEN BEAR	神戶	十五	三井
海	PRIS JACKSON	神戶	十五	三井
海	WAIWANG	神戶	十五	三井
海	CHUPRA	神戶	十五	三井
海	GLENFALLOCH	神戶	十五	三井
海	SHOKA MARU	神戶	十五	三井
海	KOSIKER ROY	神戶	十五	三井
海	BAHADUR	神戶	十五	三井
海	CEYLON	神戶	十五	三井
海	MARKEN MAERSK	神戶	十五	三井
海	MAHAHASHTU	神戶	十五	三井
海	MISAKI MARU	神戶	十五	三井
海	SANDAKAN MARU	神戶	十五	三井
海	HENRIETTE MARU	神戶	十五	三井
海	HELIOS	神戶	十五	三井
海	SAMOS	神戶	十五	三井
海	FENGENG	神戶	十五	三井
海	EURYLOCHUS	神戶	十五	三井
海	VENTURA FELI	神戶	十五	三井
海	MONTHVIDE	神戶	十五	三井
海	RAJAH	神戶	十五	三井
海	AKI MARU			

渣打銀行
NEDLLOYD & HOERH LINES
代理各埠
次一埠各岸西航直定期定月每

馬時來
歐洲各埠接駁西非洲各埠
仙蘭士吉 "SINOUTSKERR" 八月八日發貨 八月八日往

渣華郵船公司
歐洲各埠接駁西非洲各埠
仙蘭士吉 "SINOUTSKERR" 八月八日發貨 八月八日往

渣華郵船公司
代理各埠
次一埠各岸西航直定期定月每

馬時來
歐洲各埠接駁西非洲各埠
仙蘭士吉 "SINOUTSKERR" 八月八日發貨 八月八日往

渣華郵船公司
歐洲各埠接駁西非洲各埠
仙蘭士吉 "SINOUTSKERR" 八月八日發貨 八月八日往

太古輪船公司

The Shipping Corporation of India Ltd

印度航業有限公司

太古

太古輪船公司謹啓

太平洋遠東輪船公司

印度航業有限公司

高麗熊

往 釜山 羅省 途經 神戶 日本

搭客貨物 電話：式八四九六及式八四〇三公司接

美國輪船公司 華總經理 **陳業初啓**

菲律賓熊

往 宿務 羅省 途經 神戶 日本

搭客貨物 電話：式八四九六及式八四〇三公司接

金熊

往 宿務 羅省 途經 神戶 日本

搭客貨物 電話：式八四九六及式八四〇三公司接

福州輪 往 印 尼 七月十一號開

古士達 往 紐西蘭 七月十三號開

浙江輪 往 日本 七月十五號開

安慶輪 往 布利士 七月十七號開

四川輪 往 基隆 七月十九號開

奉天輪 往 日本 七月廿一號開

馬哈拉士查州

七月十七日抵港 十八日啓行

直透：石叻，馬德拉斯，土

的科林，高仙，孟買。

貴客付貨請與華人貨僑

游亮兆接洽 電話：三三〇〇

總代理 **香港東方船務有限公司**

總行：香港和太大廈四樓電話：三三五五

SK LINE 基利達馬士基 <small>HERBERT MAERSK</small> 七月十五日開行 往南華、西貢各埠 DOERBAN, PORT ELIZABETH, CAPE TOWN, LONDON, LACQES, HAMBURG, PORT HARCOURT, VICTORIA, DUBLIN, TUNIS.	菲列濱輪 <small>P. PRESIDENT DURANO</small> 七月十六日到 十八晨早行	季里諾總統輪 七月廿九日到 三十日開行 直航：無希、紐約、費城、波斯的堡 途經日本、巴拿馬 兼收中南美洲及西印度羣島貨物	東方銀輪 <small>ORIENTAL STEAMSHIP CO.</small> 七月廿二日到 廿三日開行 直航快輪（不經日本） 十八天抵達舊金山 聖地牙哥、羅省、三藩市、休倫、 明勝路、連利馬、西樞國、溫哥羅	麥賽賽總統輪 <small>P. PRESIDENT MANSAR</small> 七月廿九日由橫濱開 廿一日由舊金山開 八月十五日抵港	奧士文納輪 <small>P. PRESIDENT NAGASAWA</small> 七月廿六日由橫濱開 八月十八日由舊金山開 八月廿一日抵港	加西亞總統輪 <small>P. PRESIDENT GARCIA</small> 七月十八日晨早開 往橫濱	由羅省舊金山 <small>P. PRESIDENT GARCIA</small> （十五天抵港） 直航快輪	聯菲輪船公司 <small>PHILIPPINE STEAMSHIP CO.</small> 七月廿六日到 廿七日開行
--	--	--	---	---	--	--	--	---

環號 水翼船

香港往澳門	澳門往香港
上午九時正	上午七時十五分
下午二時正	下午四時四十五分
下午六時正	下午四時正

票價

香港至澳門
每位客票 一元二角
每位客票 一元二角
每位客票 一元二角

澳門至香港
每位客票 一元二角
每位客票 一元二角
每位客票 一元二角

富大利輪

開往 耶加達 BATAVIA

七月十八日到港
廿日收貨

總代理：振大行有限公司

地址：新嘉坡打拉律四號 電話：三二七六

S.S. VOLTAIRE

直徑：檳香山、三藩市
途經：日本

七月廿四日開

電話：二七四九三

S/S PRESIDENT GRANT

直徑：羅省、紐約、費城
途經：日本

七月十九日開

S/S PRESIDENT ROOSEVELT

直徑：羅省、紐約、費城
途經：日本

七月廿四日開

格蘭總統輪

直徑：羅省、紐約、費城
途經：日本

七月十九日開

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

一就就保壽

（粵歌）太平洋行代理川崎汽船株式會社
 會社原下，大船貨輪「三島丸」，頭由日本。

川崎三島丸

十八到收貨

翠開往中南美洲

發來行期報稱，於本月十八日到期，自到後後，係留一日收貨，即（十九日）啟行，即後即開往越南，轉騰紐約、波士頓、及新英倫地。

（粵歌）太平洋行代理川崎汽船株式會社
 會社原下，大船貨輪「三島丸」，頭由日本。

改十八返

翠轉日本

（粵歌）太平洋行代理川崎汽船株式會社
 會社原下，大船貨輪「三島丸」，頭由日本。

香港 翠船有限公司

飛鳳。飛翠

即日換售一週來回票

港

上	八時正	下	三時正
午	九時三刻	午	四時三刻
班	十一時半	班	六時半

澳

開

上	八時正	下	三時正
午	九時三刻	午	四時三刻
班	十一時半	班	六時半

由澳返港：

香港：上環新嶺地海濱碼頭
 電話：四三七六四九
 澳門：新馬路國際酒店
 電話：二七四二

售票處

香港：上環新嶺地海濱碼頭
 電話：四三七六四九
 澳門：新馬路國際酒店
 電話：二七四二

Mitsui O.S.

問嘑士丸 (奧伊特港)
ANGLO MARU 八月八日到
此能 加爾各答
孟買 仰光

天城山丸 AMANOSU MARU
八月十日開往 石叻
此能 孟買 仰光

孟買丸 BOMBAY MARU
八月十四日開往 望加錫
此能 孟買 仰光

大阪商船三井物產株式會社 代理
叻 坡 檳榔嶼 巴生 拉 峇株巴轄 峇株巴轄 峇株巴轄
恒生銀行大馬路三樓寶號 電話 438716 438717 438718
西貢 丁加奴 內 地 下 電話 438716 438717 438718
駐叻恒生銀行大馬路三樓寶號 電話 438716 438717 438718

TRADE MARK

常島丸

萬能 丸

HAIRAX, MONTREAL,
TORONTO, BUFFALO, CLEVELAND,
DETROIT, CHICAGO, MILWAUKEE,
AND PORTLAND, OREGON.

豐利行

總代理 太平洋行

九龍彌敦道門牌八〇五七五四

天祥洋行

維多利亞郵船

準於八月八日收貨開往
馬尼拉、星坡、檳榔嶼、安南、卡刺拉、
巨港、蘇門答臘、尼布勞斯、勿里洞等埠。

澳洲輪 M.V. "ANANOS"

新武士輪 準於七月十八日
收貨開往
馬尼拉、山打根、哥打、馬六甲、
比和士南、亞齊、亞庇里、馬尼拉等埠。

電話：三五六號 華人船務部啓

利順洋行					
電話一五二〇 結電一五二三					
上海英大馬路四三號					
海興 HA HING	海德 HALLING	多寶多 TROBADOUR	大偉達 TRAVATA		
往暹羅	往日本	往暹羅	往暹羅		
七月十八日開行	有十九日開行 二十日開行	廿三日開行 卽晚開行	七月十六日開行 卽晚開行	巴拿馬、費城、 波約、波士頓經新省、 紐約、并轉歐洲美洲西印度業島。	

[illegible]

東 樂

係人 都好

正 嘢

當前 請早

德國 肉彈

妻榮 姐登
台小 表演

一本快將收場
一早光臨應購

九點半五點半
九點半五點半
九點半五點半
九點半五點半

預售 明天票

加映

大德 香國
片艷 盟國

伊士曼七色彩片中文字

男 與 女

德國 肉彈

伊莎 莎伊 歌莉 莉歌

大出 演

一男一女 爭
作 幾
明 天
加 映
東 京
巴 黎
夜 生

荷李活 放時：午、二點半、四點半、六點半、八點半、十點半
京華 放時：午、二點半、四點半、六點半、八點半、十點半
樂都 放時：午、二點半、四點半、六點半、八點半、十點半
黃金 放時：午、二點半、四點半、六點半、八點半、十點半
中央 放時：午、二點半、四點半、六點半、八點半、十點半

街頭巷尾唱山歌
 舊戲走下坡
 推陳出新應及時
 陳舊之歌多嚙齏

美女如雲個個標青
 百樹山歌枝枝動聽
 彩色攝影鮮艷夠觀
 愛情故事呢部最正

關山楓 領銜主演

李婷 夏儀秋 林楓 蔣超光 楊志卿 朱牧 陽歐 莎菲 李昆

導演：**羅臻**
 編劇：**王齡福**

學校假期
 萬眾翹企
 千呼萬喚
 今始出來
 風格清新
 好歌好戲

香港第一部山歌片
 最合本地觀眾口味

鉅彩愛山銀體綜邵
 片色情歌幕閣藝氏

亞洲影展最佳音樂獎

山水美景 份外嬌嬈
 闖銀幕襯出
 獲最佳音樂
 獎山歌片
 與眾不同

紀映地菲馬在本
 錄破上各泰星片

「山歌戀」係比「環」場已開始
 獎品計：天梭海星七型包
 入五金銀錶天梭海星七型包
 金獎三獎天梭海星七型包
 天梭海星七型不銹鋼表（女性）
 得獎者：張美玲（八圍獎會拾
 名各得精美天梭旅行袋一個）

三院平場
 寶通10時半「血影驚魂」12點半「雙英
 德蘭」樂都10點半「賭城風雲」12點
 半「虎膽龍威」黃金10點半「雙雄」12點
 半「刀花怒歌」

[illegible]

[illegible]

一九九七年五月兩日映天16第

點、點、點、點

片巨獎像金項四獲榮獎

賣導佳最 片影佳最
譽音佳獨 本劇伴最

"ABSOLUTELY
MAGNIFICENT!"

Tom Jones?

THE GREAT ESCAPE

風流劍客
走天涯

豪雄 導演名聲生輝德尼致謝 多七部全
真演 大個銀戲去那。容錄

超人英雄而前山都爾 美與動態在拿大得可

九港
院影輪首
影放天今
告廣合聯

[illegible]

[illegible]